



SANTA MESSA

VARIAZIONI DELLA TERZA EDIZIONE
DEL MESSALE ROMANO

CONFESSO

Si dirà:

Confesso a Dio onnipotente e a voi,
fratelli e **sorelle** (...)

E supplico la beata sempre Vergine Maria,
gli angeli, i santi e voi, fratelli e **sorelle** (...)

KÝRIE, ELÉISON

Si dà preferenza alle invocazioni «**Kýrie, eléison**» e «**Christe, eléison**» rispetto a quelle in italiano «Signore, pietà» e «Cristo, pietà».

GLORIA

Variante introdotta all'inizio dell'Inno per una maggiore fedeltà all'originale greco del Vangelo:

Gloria a Dio nell'alto dei cieli e pace in terra agli uomini, **amati dal Signore.**

PADRE NOSTRO

Cambiato nella conclusione:

Rimetti a noi i nostri debiti come **anche** noi li rimettiamo ai nostri debitori e **non abbandonarci alla tentazione** ma liberaci dal male.

AGNELLO DI DIO

Quando il sacerdote mostra il pane e il vino consacrati, dice:

Ecco l'Agnello di Dio, ecco colui che toglie i peccati del mondo. Beati gli invitati alla cena dell'Agnello.



Diocesi di Trieste